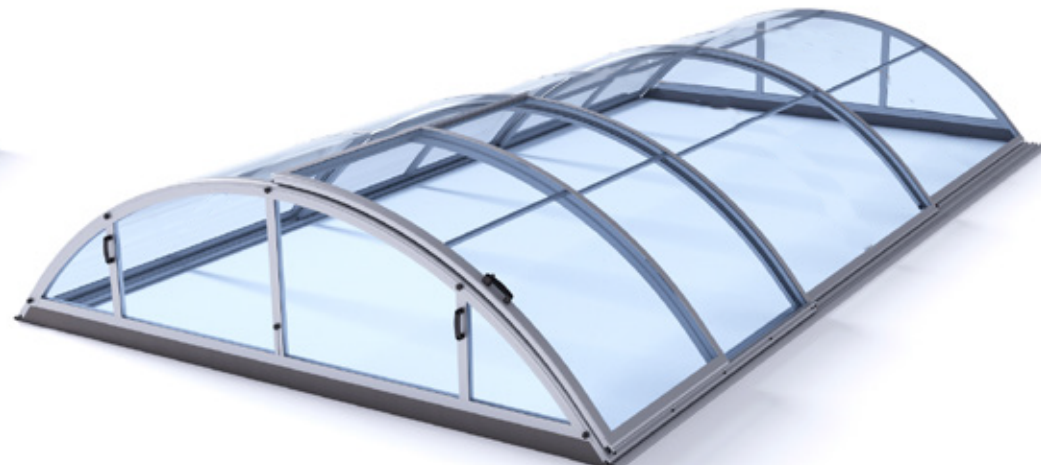


KLASIK SKY A (PKB 8 mm)

KLASIK SKY A CLEAR (SAN 4 mm)

V-01



NOBOX

VERZE: 24. 10. 2025 / REVIZE: 24. 10. 2025



BG
 Този продукт е одобрен, след изпитванията
 в съответствие с АНДОР, № F 90-300.
 Застава за безопасност на хората при употребата му е осигурена
 от производителя.

DE
 Schutz vor Kindern (Kindersicherungsmechanismus)
 in Übereinstimmung mit ANSOR, Nr. F 90-300.
 Der Schutz vor Kindern ist durch die Verwendung des Kindersicherungsmechanismus
 durch den Hersteller gewährleistet.

ES
 Cuidado de los niños en su uso.
 Conforme a ANSOR, nº F 90-300.
 Existe un sistema de seguridad para evitar lesiones en
 el uso del producto por parte del usuario.

FR
 Mise de garde des enfants en utilisation.
 Conforme à ANSOR, n° F 90-300.
 Afin de garantir la sécurité de l'utilisateur, un système
 de sécurité est prévu.

HU
 Gyermekbiztonság: óvni kell a
 használat során.
 ANSOR, № F 90-300.
 A felhasználó biztonságát a termékben
 integrált biztonsági rendszer biztosítja.

CN
 儿童安全：使用时
 请注意。
 符合 ANSOR 标准，编号：F 90-300。
 本产品内置安全装置，可防止用户在使用过程中
 受到伤害。

LT
 Tvirtovimas prieš vaikus.
 Atitinka ANSOR, № F 90-300.
 Produktas turi apsaugos mechanizmą, kuris
 užtikrina saugumą naudotojui.

PL
 Ochrona przed dziećmi.
 Zgodnie z ANSOR, № F 90-300.
 Produkt posiada mechanizm zabezpieczający
 przed uszkodzeniem przez użytkownika.

RU
 Защита от детей.
 Соответствует АНСОР, № F 90-300.
 Устройство имеет механизм защиты от
 травм.

SL
 Zaščita pred otroci.
 V skladu s ANSOR, № F 90-300.
 Izdelek ima mehanizem zaščite pred
 poškodbami.

CZ
 Ochrana před dětmi.
 V souladu s ANSOR, № F 90-300.
 Produkt má mechanismus ochrany před
 poraněním.

DK
 Beskyttelse mod børn.
 I overensstemmelse med ANSOR, № F 90-300.
 Produktet har en sikkerhedsfunktion, der
 sikrer brugeren mod skader.

EE
 Kaitse lastele.
 Vastavalt ANSOR, № F 90-300.
 Toote konstruktsioonis on olemas
 kaitse mehhanism kasutaja vigastuste
 vältimiseks.

GB
 Child safety.
 In accordance with ANSOR, № F 90-300.
 The product has a safety feature to ensure
 user safety.

HR
 Zaštita pred djecom.
 U skladu s ANSOR, № F 90-300.
 Proizvod ima mehanizam zaštite pred
 ozljedama.

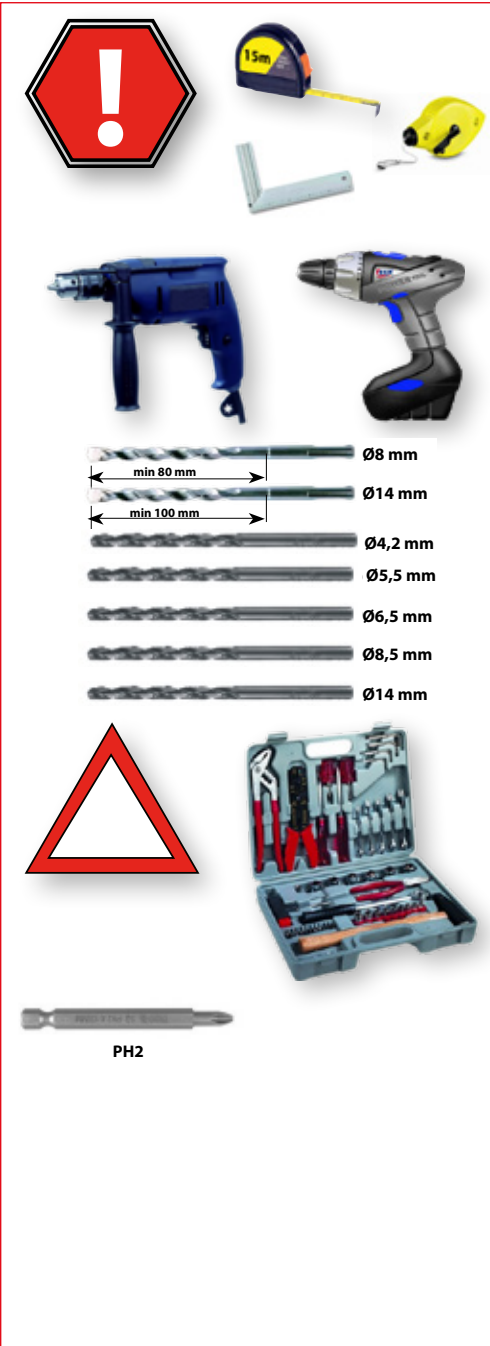
IT
 Copertura per piscine con sistema
 di sicurezza ANSOR, № F 90-300.
 Il prodotto è conforme alle norme
 di sicurezza ANSOR.

LV
 Drošība bērniem.
 Atbilst ANSOR, № F 90-300.
 Produkts ir aprīkots ar drošības
 mehānismu.


RO
 Protecție pentru copii.
 În conformitate cu ANSOR, № F 90-300.
 Produsul este echipat cu un mecanism de
 protecție.

SE
 Skydd mot barn.
 Enligt ANSOR, № F 90-300.
 Produkten har en säkerhetsfunktion
 för användarens skydd.

SK
 Ochrana pred deťmi.
 V súlade s ANSOR, № F 90-300.
 Produkt má bezpečnostnú funkciu
 na ochranu používateľa.




1SP11-01-032



| |
|----------|
| DIN 7982 |
| 4,8 x 13 |
| 12x |

1


1SZ12-03-021



| |
|-----|
| 12x |
|-----|

2

1SZ12-01-015



| |
|----|
| 4x |
|----|

4


1SP11-01-019



| |
|----------|
| DIN 7976 |
| 6,3 x 38 |
| 4x |

5


1SZ18-01-097



| |
|----|
| 4x |
|----|

82


1SP07-01-014



| |
|------|
| Ø4x8 |
| 8x |

83


1SZ12-04-003



| |
|----|
| 1x |
|----|

8

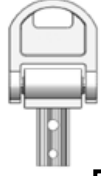
1SP01-01-016



| |
|---------|
| Ø8 x 80 |
| 48x |

9

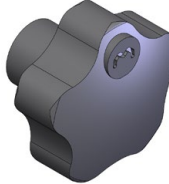
1SZ12-03-001



| |
|----|
| 5x |
|----|

84

1SZ15-01-004



| |
|----|
| 4x |
|----|

85



2Z01-01-SD003

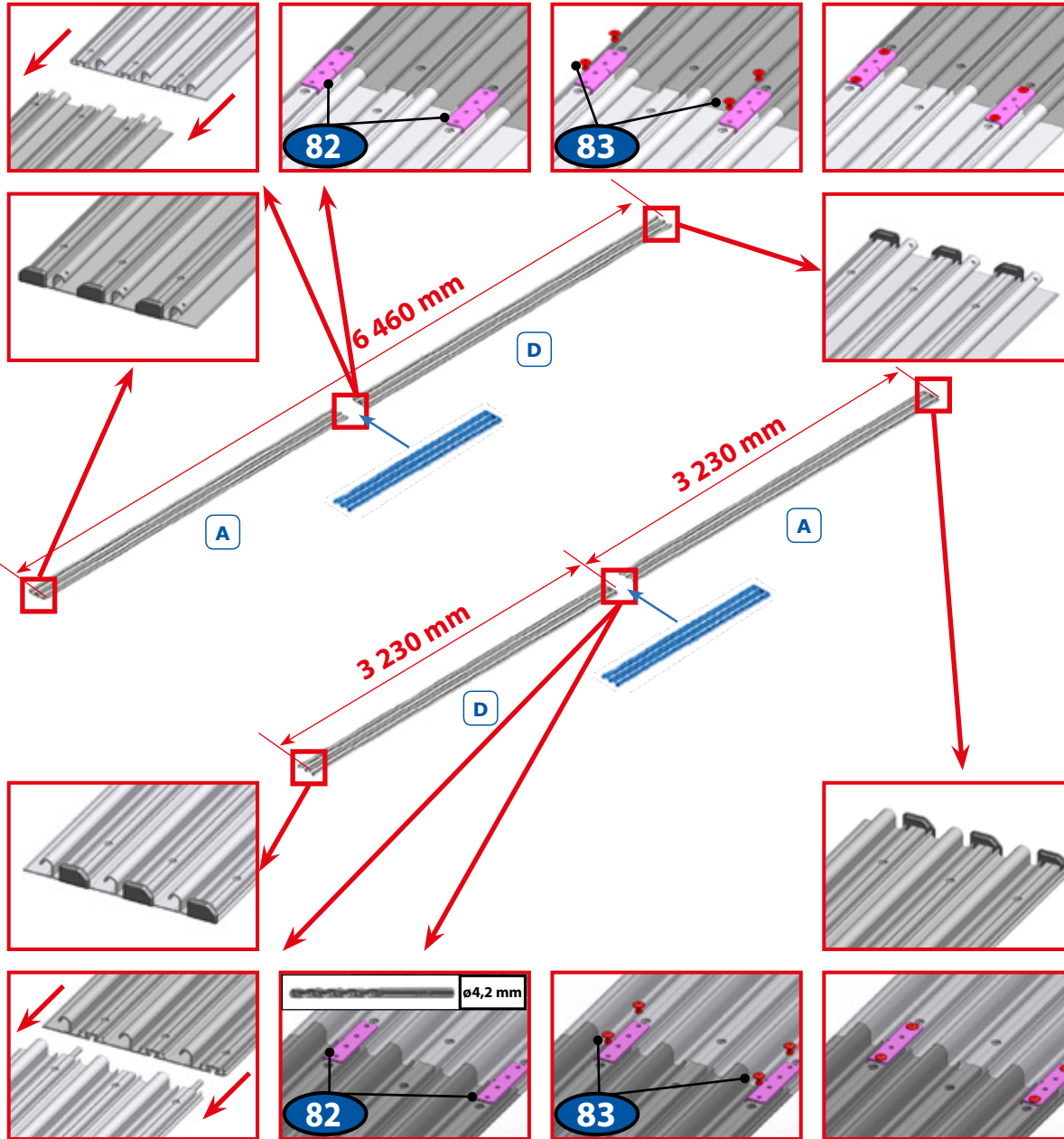
| |
|-----------|
| A |
| 3230 mm |
| 2x |
| 40 |

2Z01-01-SD005

| |
|-----------|
| D |
| 3230 mm |
| 2x |
| 46 |

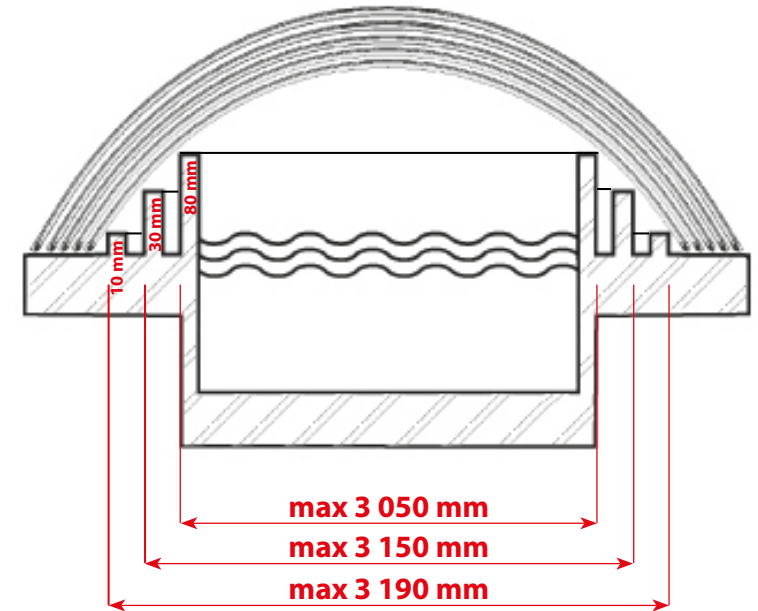
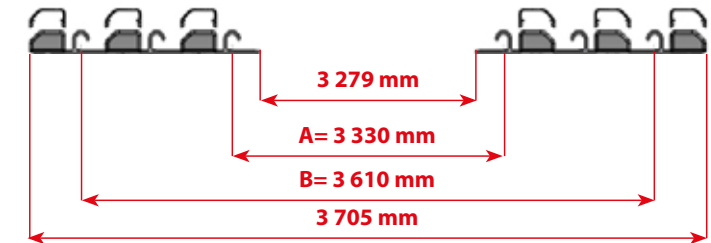
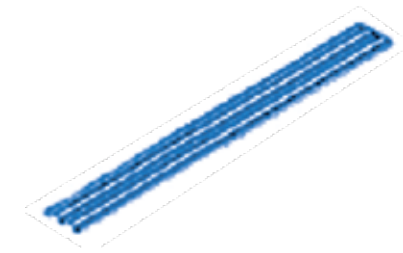
2Z01-01-SD002

| |
|-----------|
| 3230 mm |
| 12x |
| 48 |

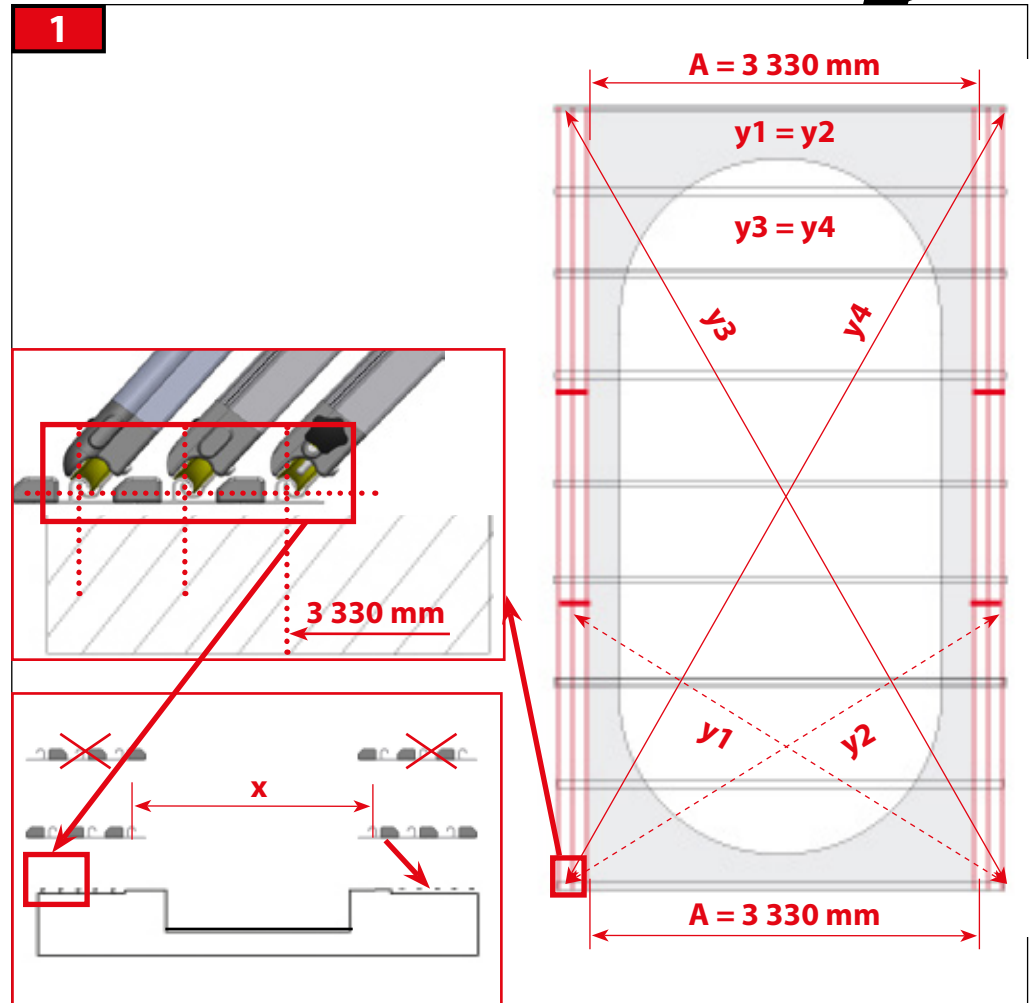
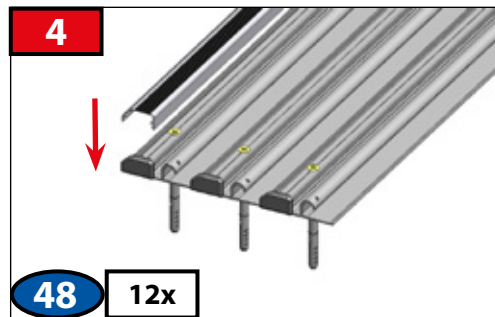
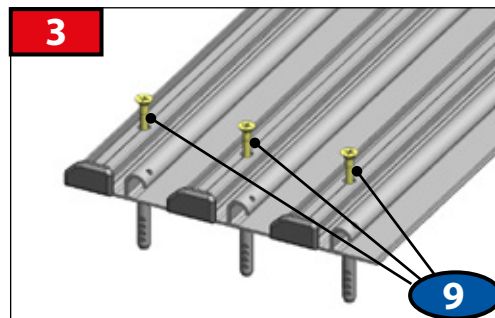
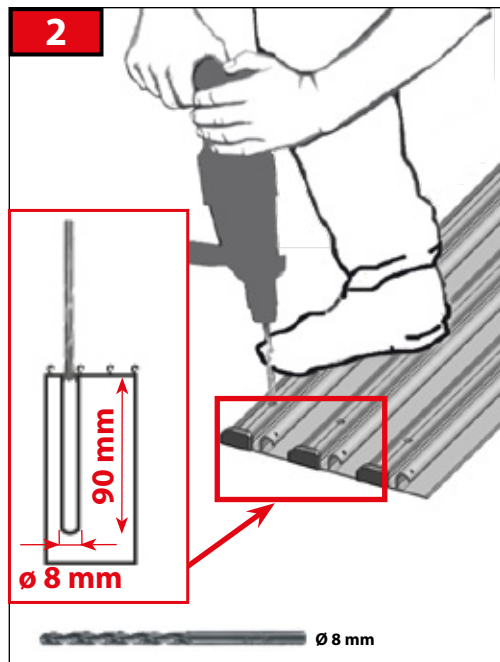
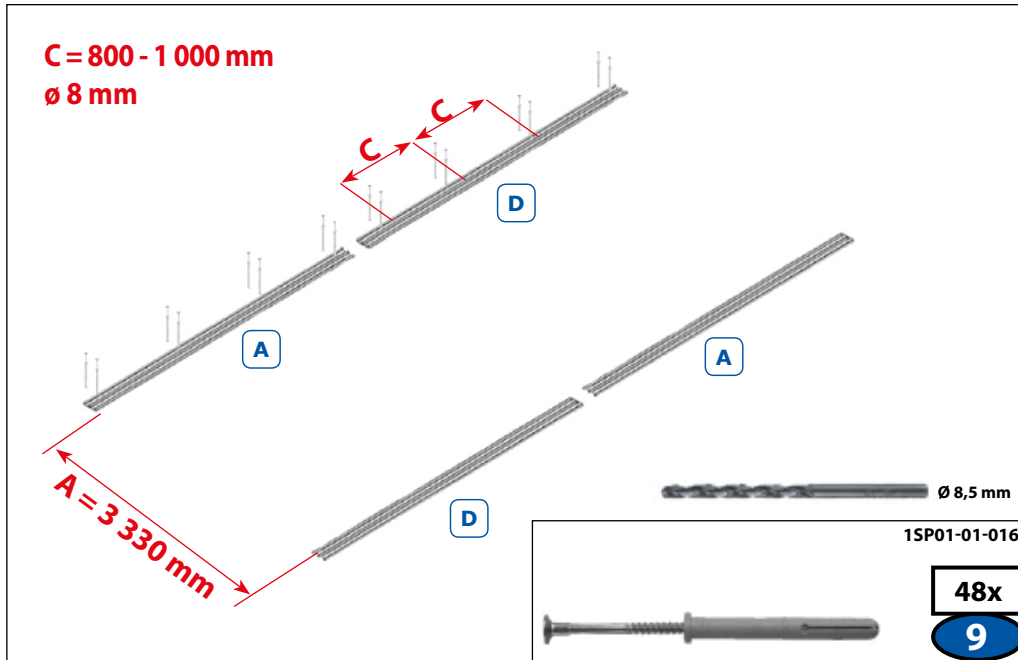


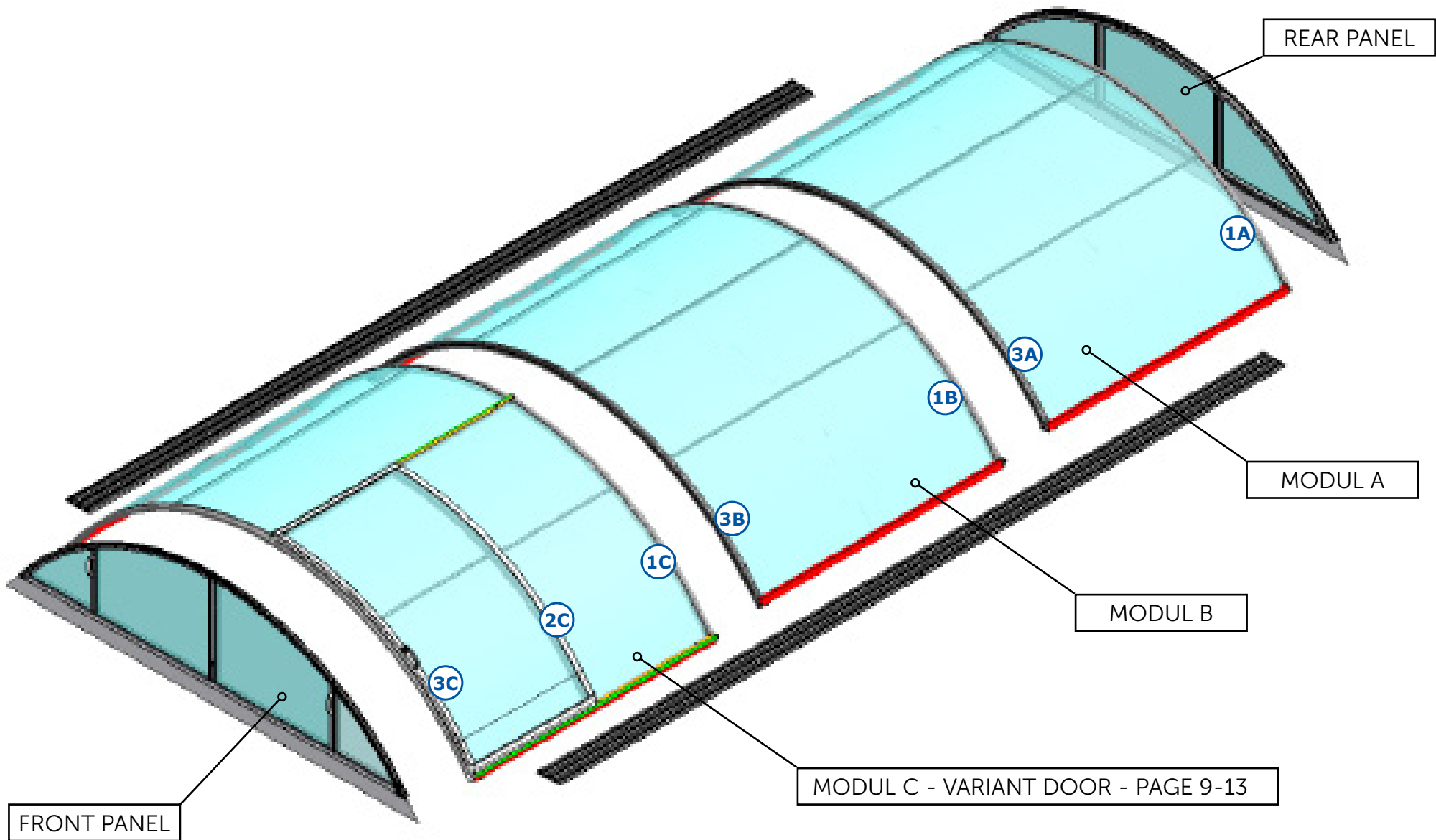
OPTIONAL

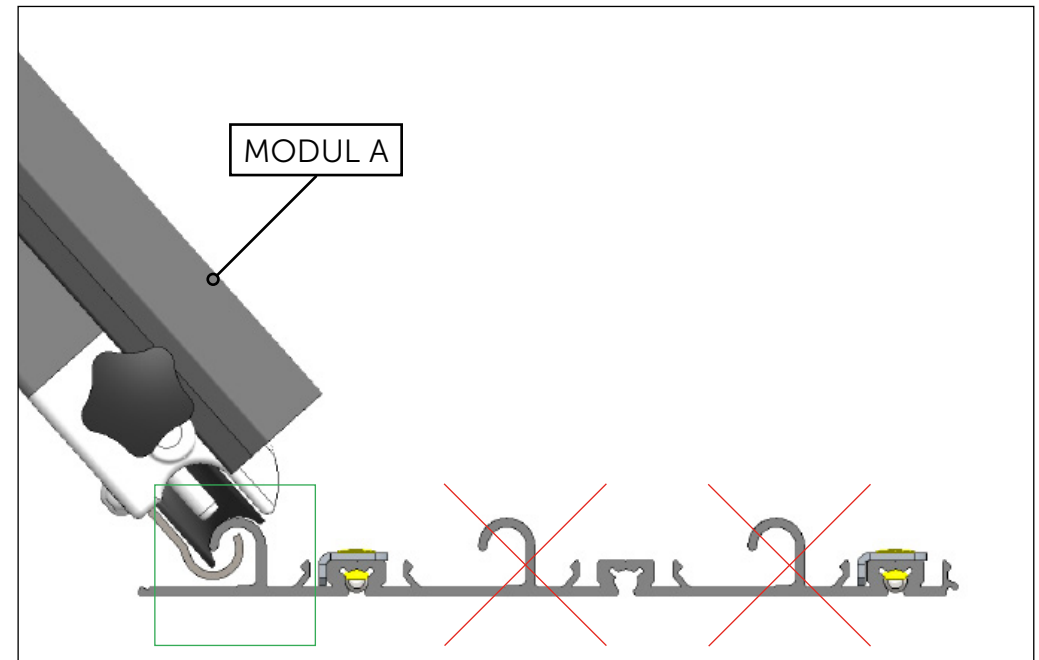
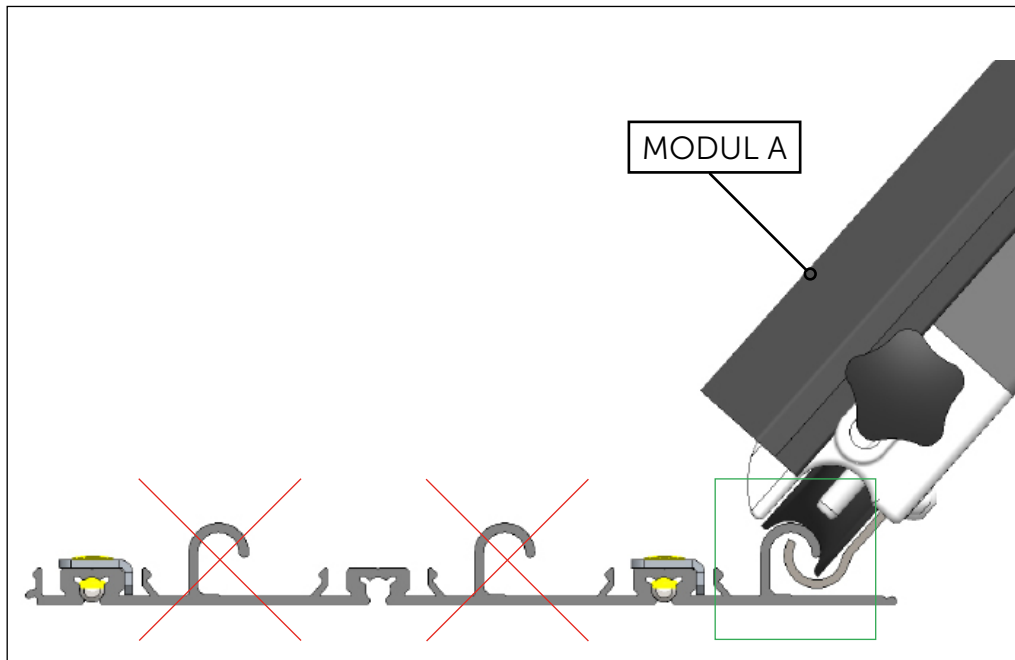
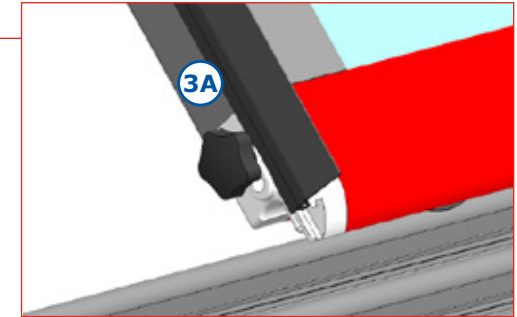
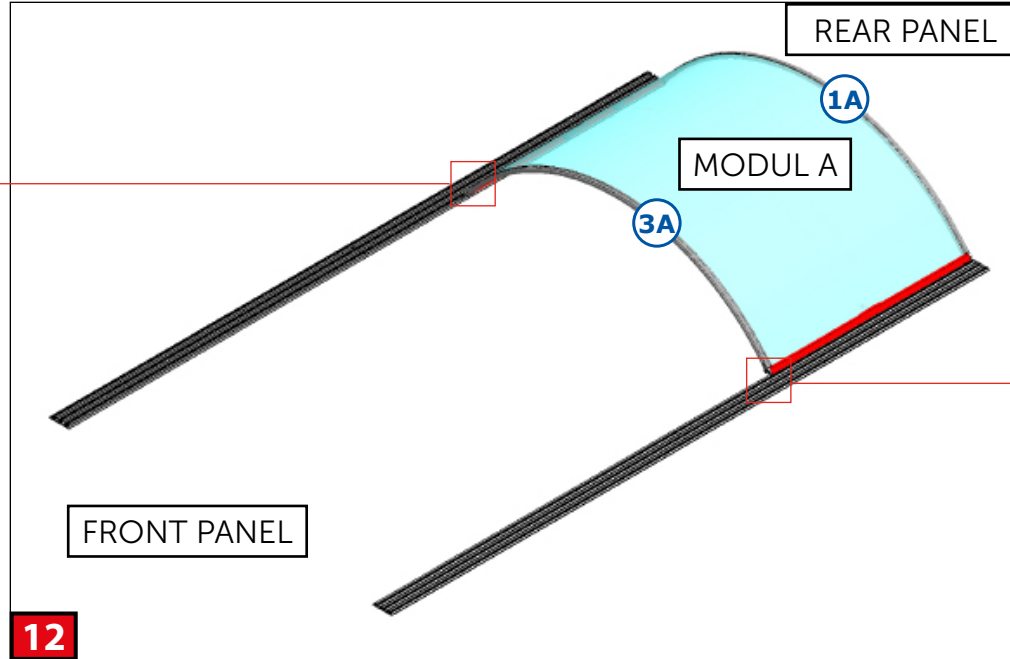
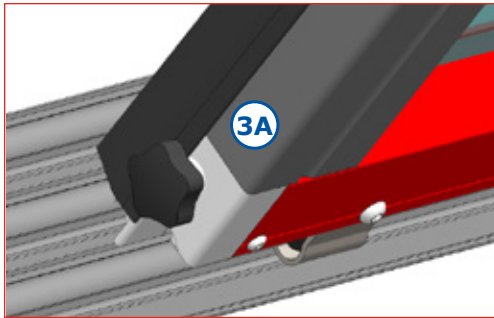
Prodloužení kolejí
 Rail extension
 Schienenverlängerung
 Prolongement de rails
 Ríales prolongados
 Продолжение рельсов

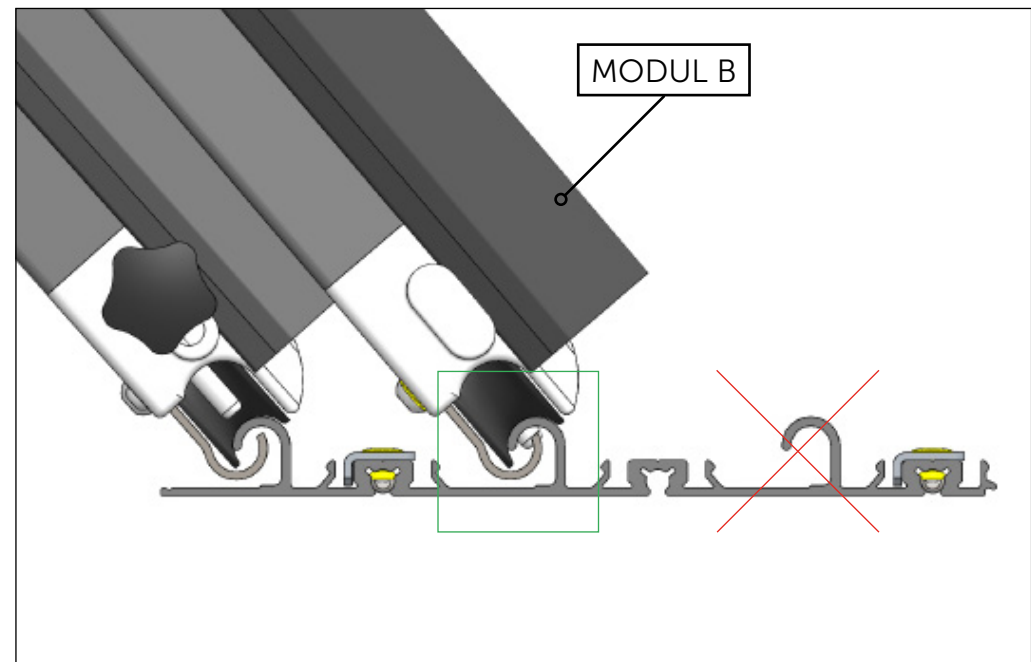
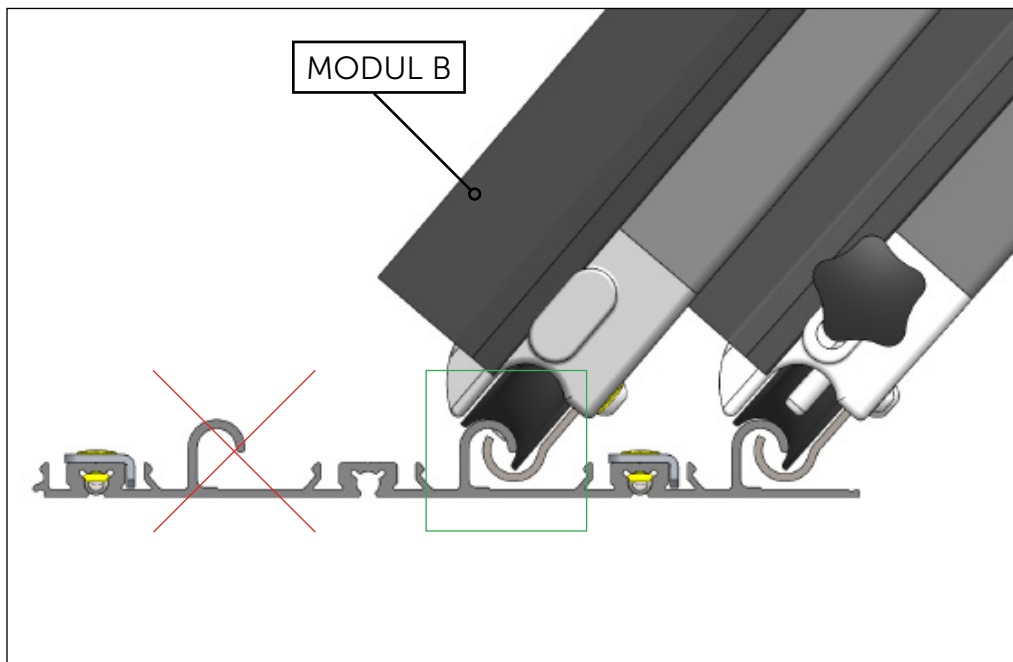
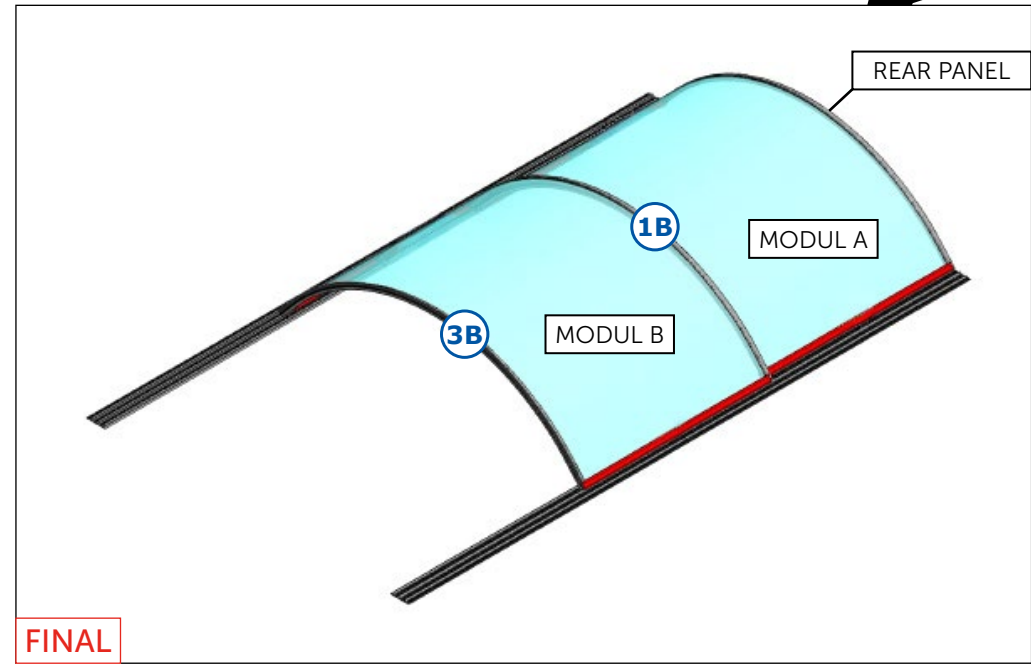
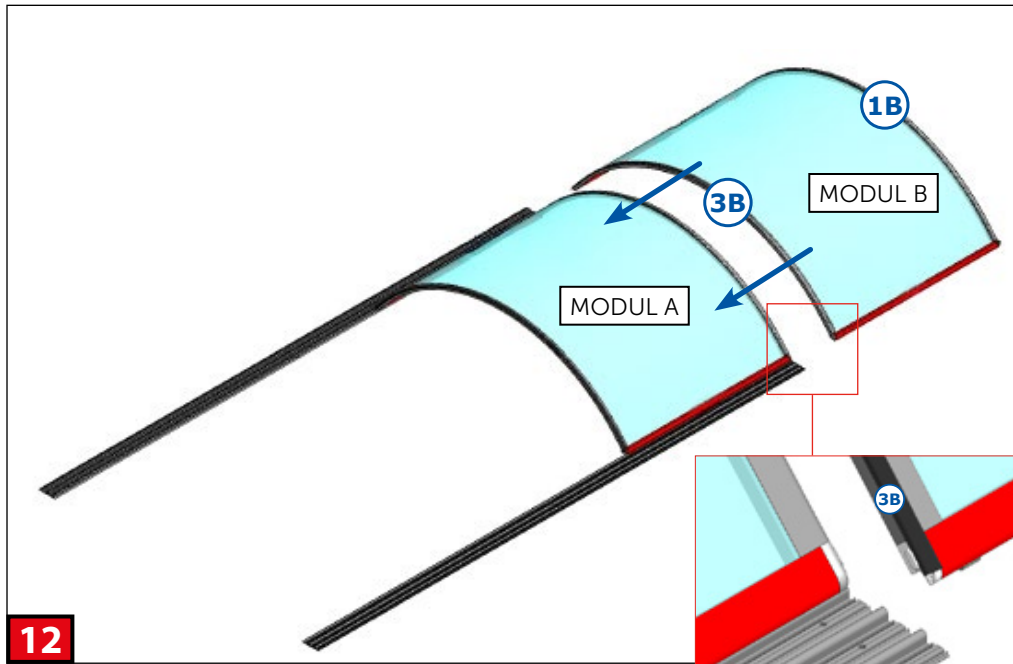


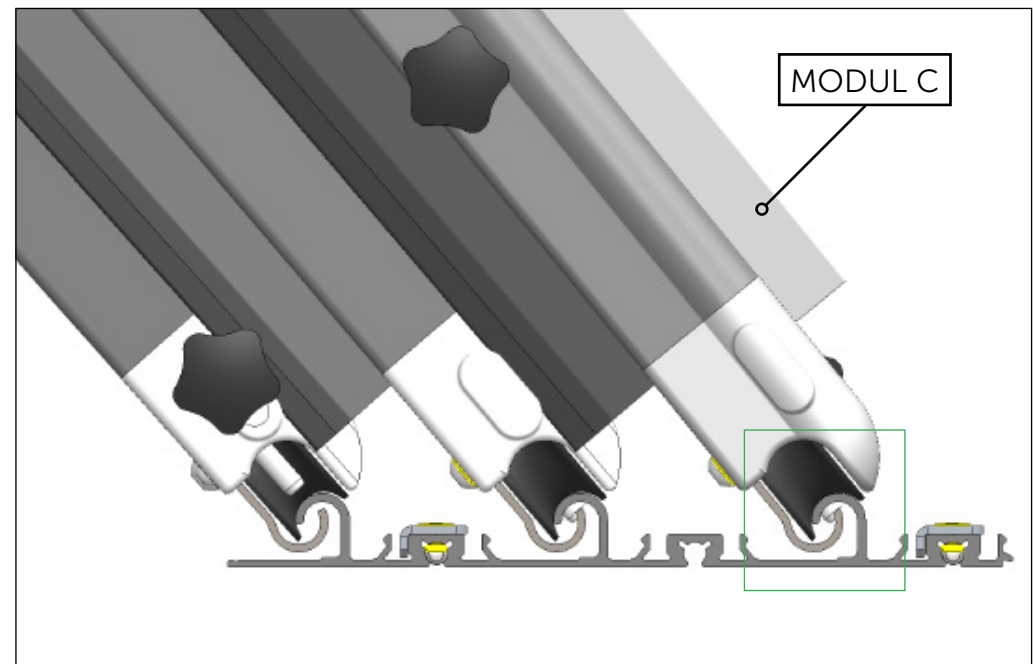
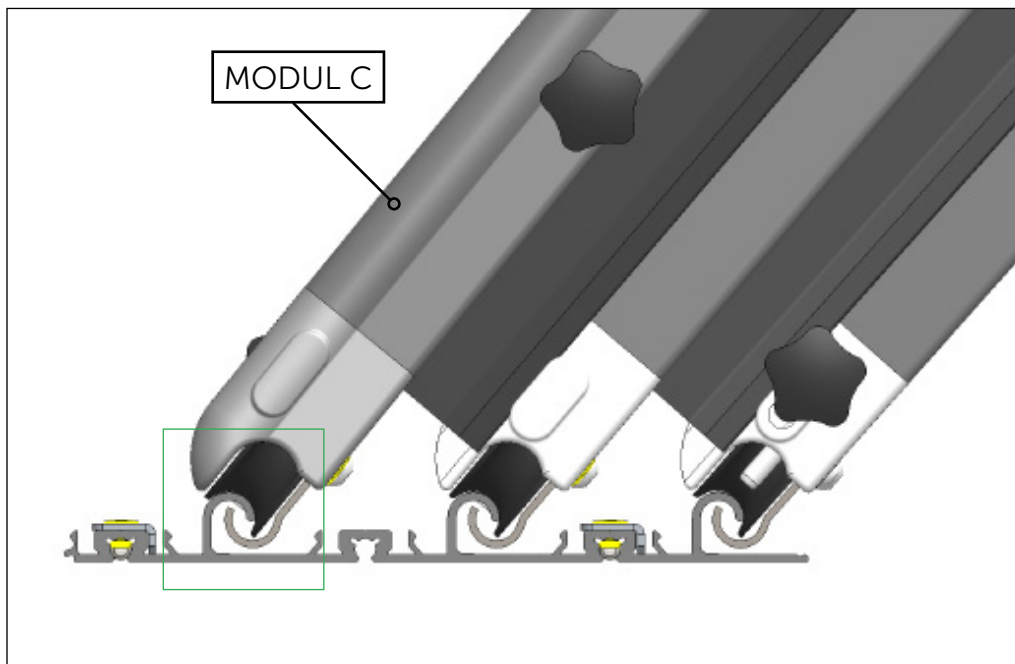
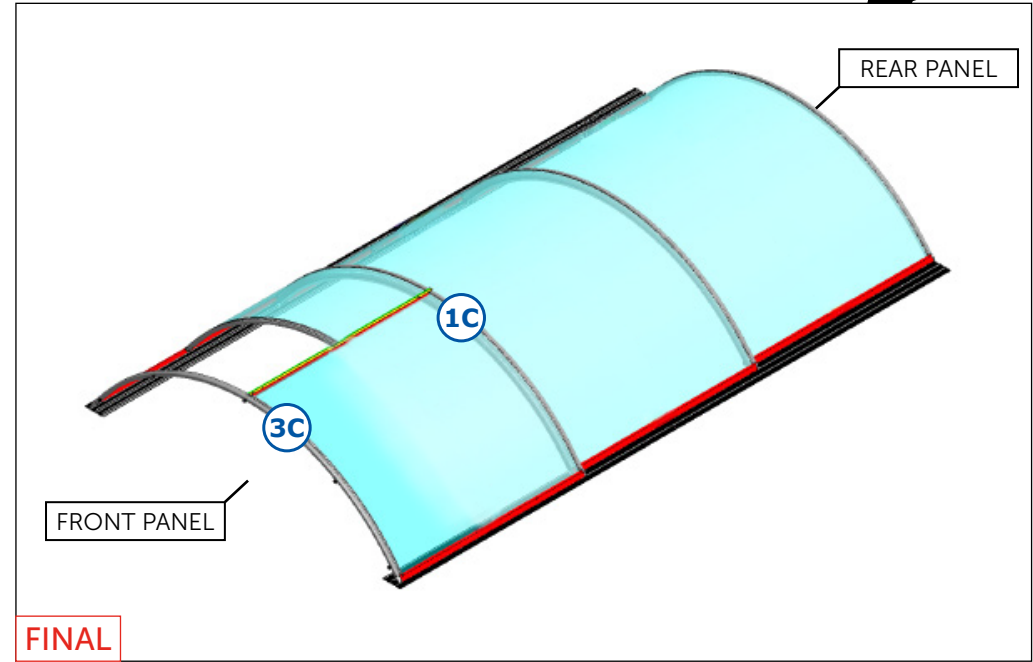
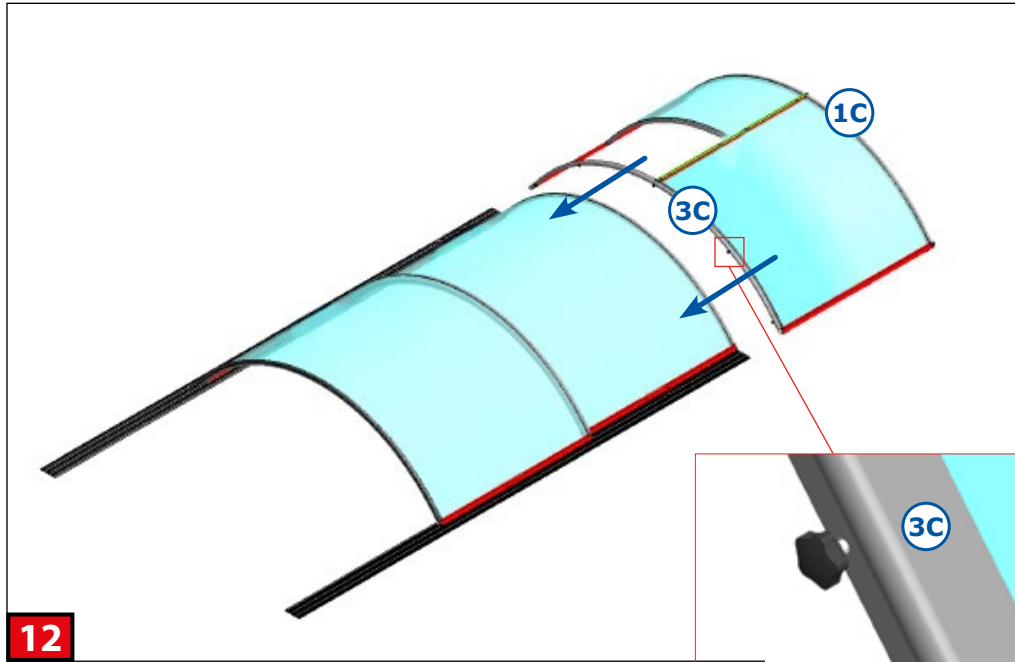
| | |
|----|----|
| 2x | 41 |
| 2x | 47 |

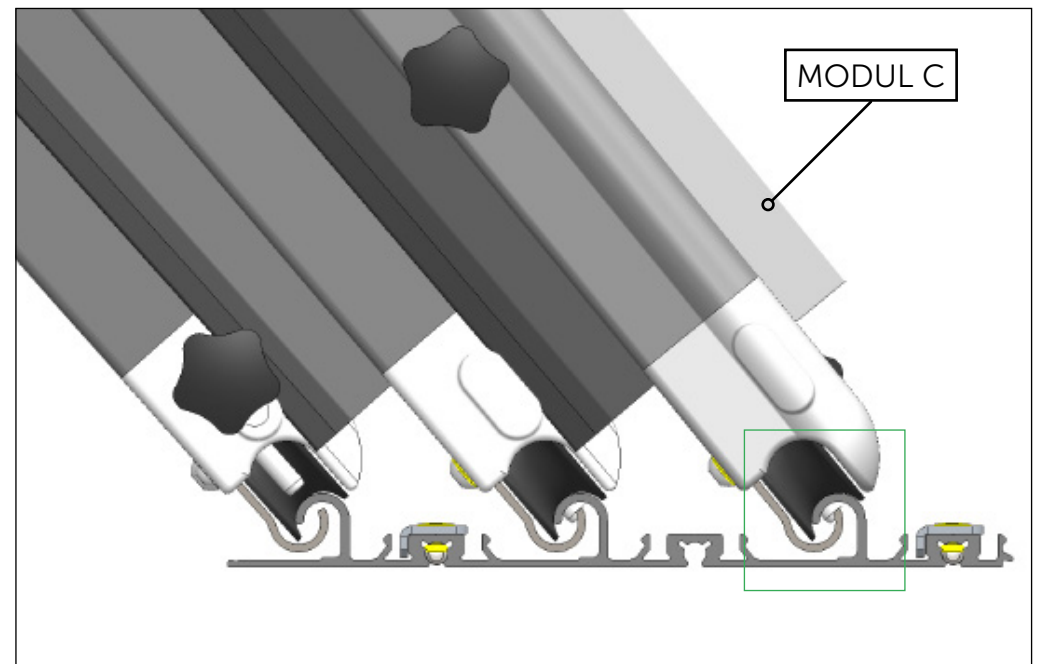
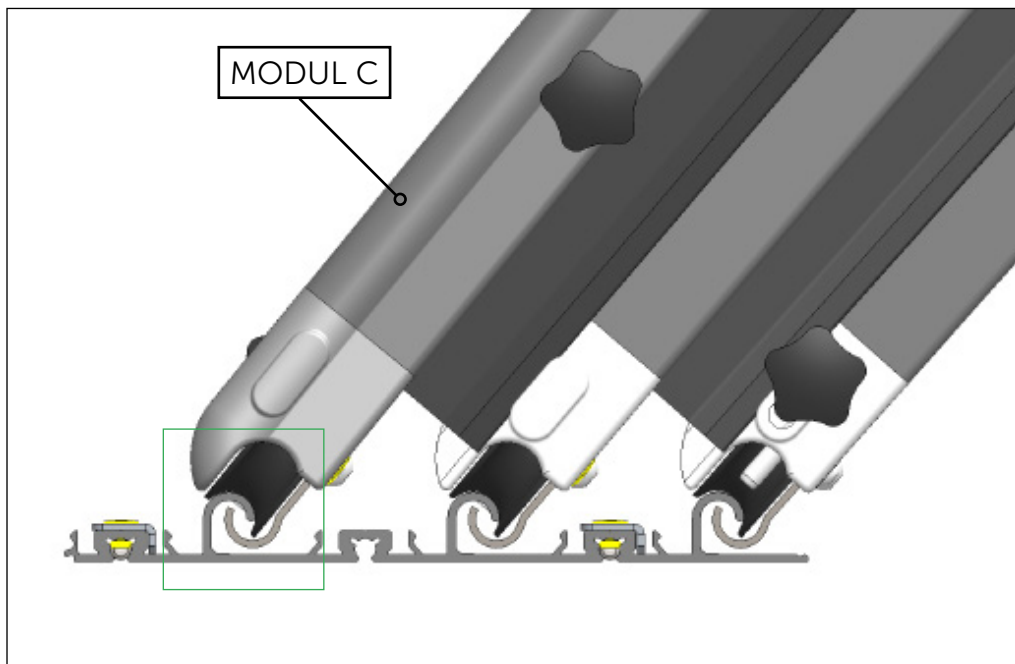
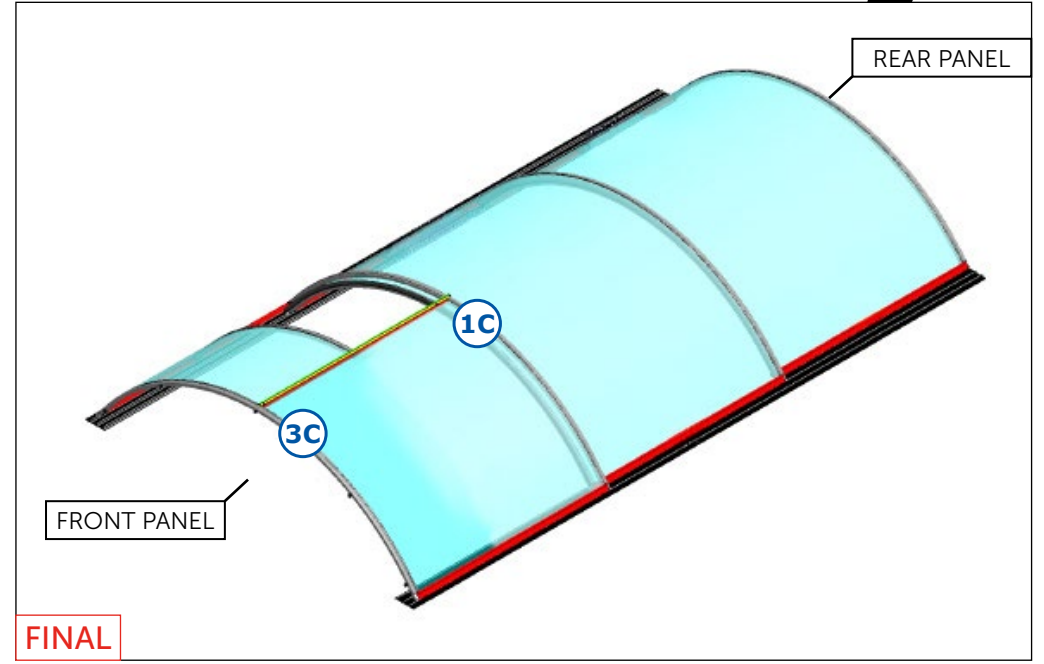
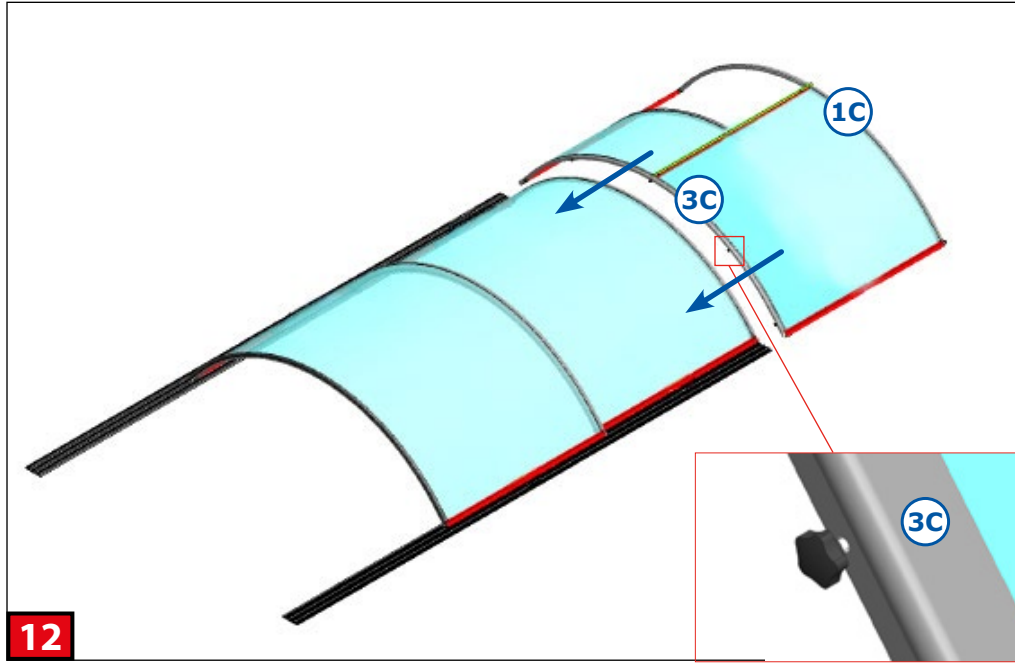


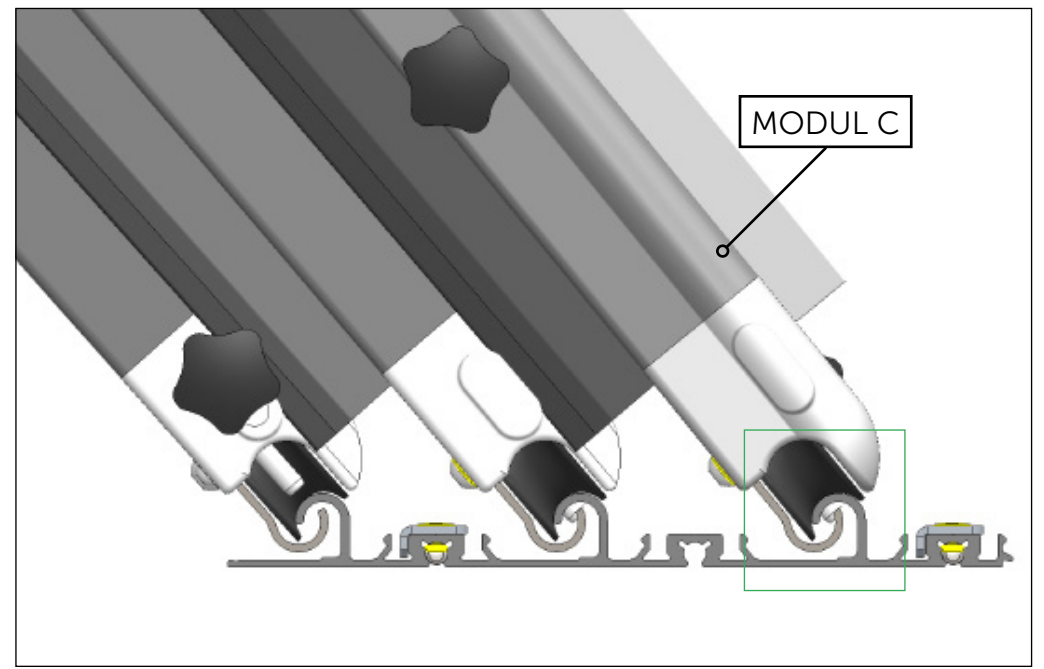
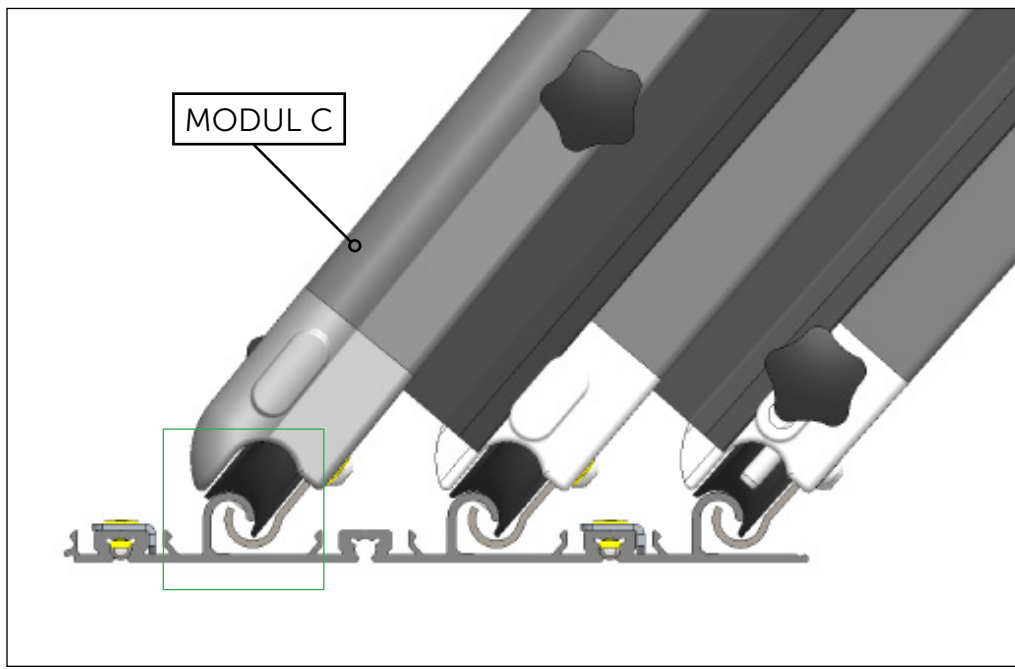
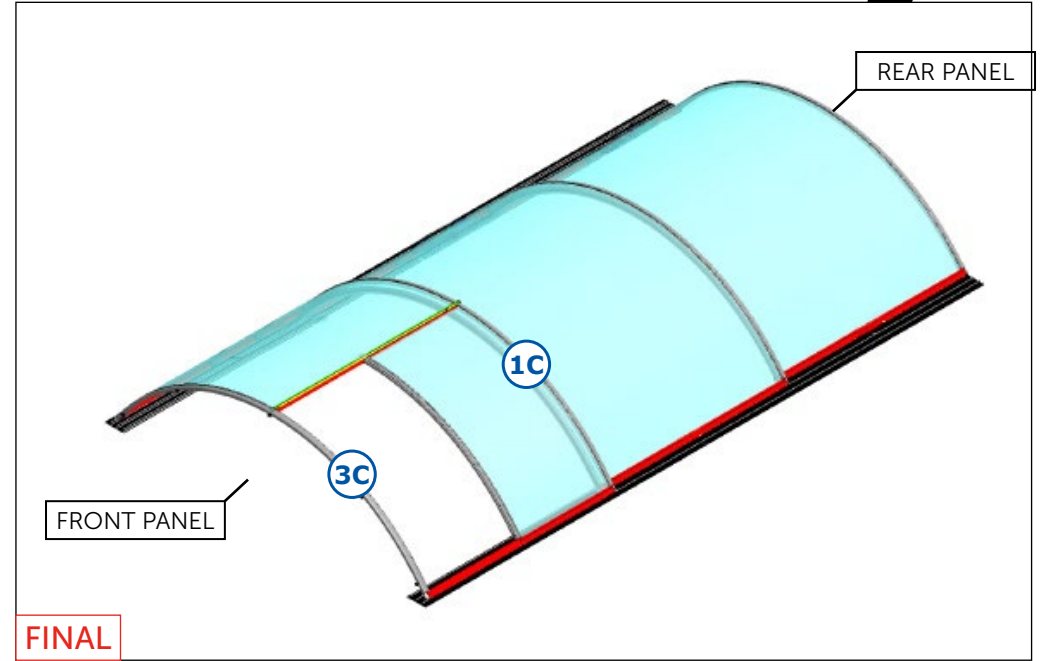
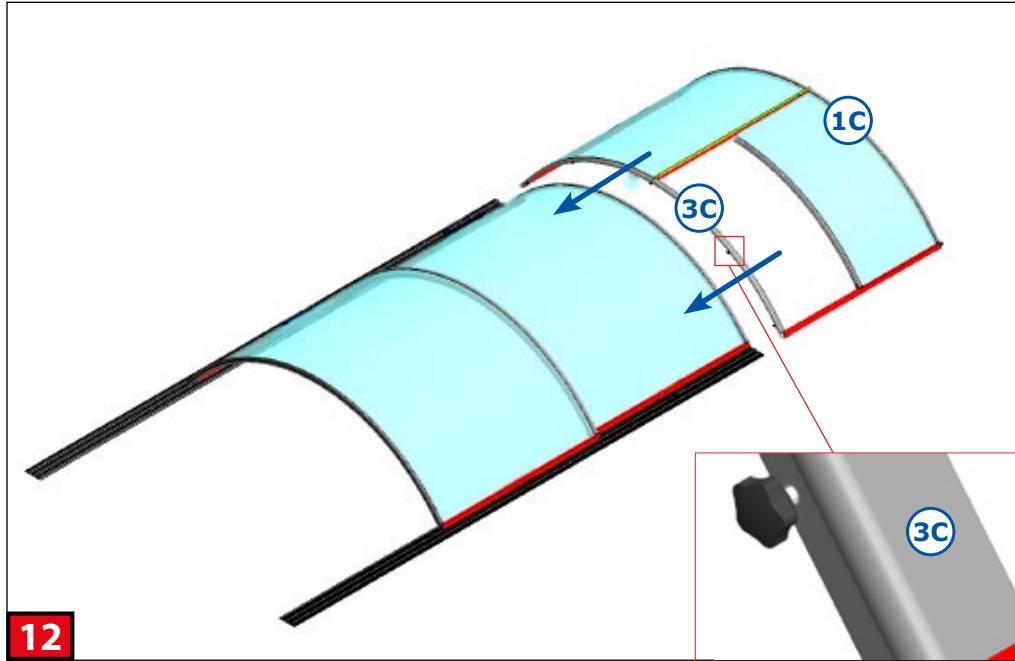


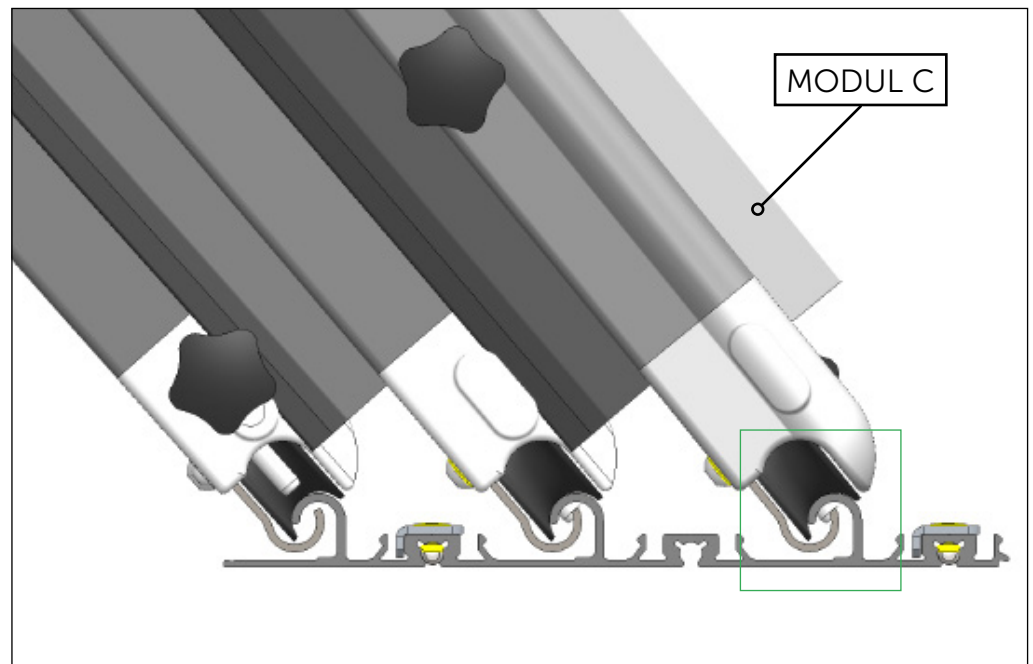
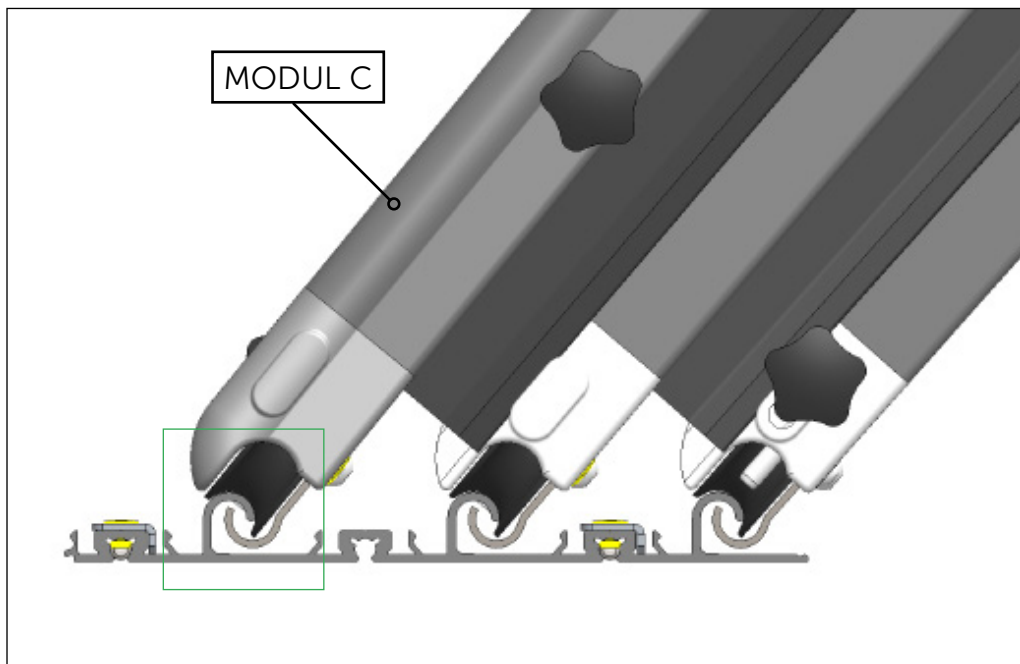
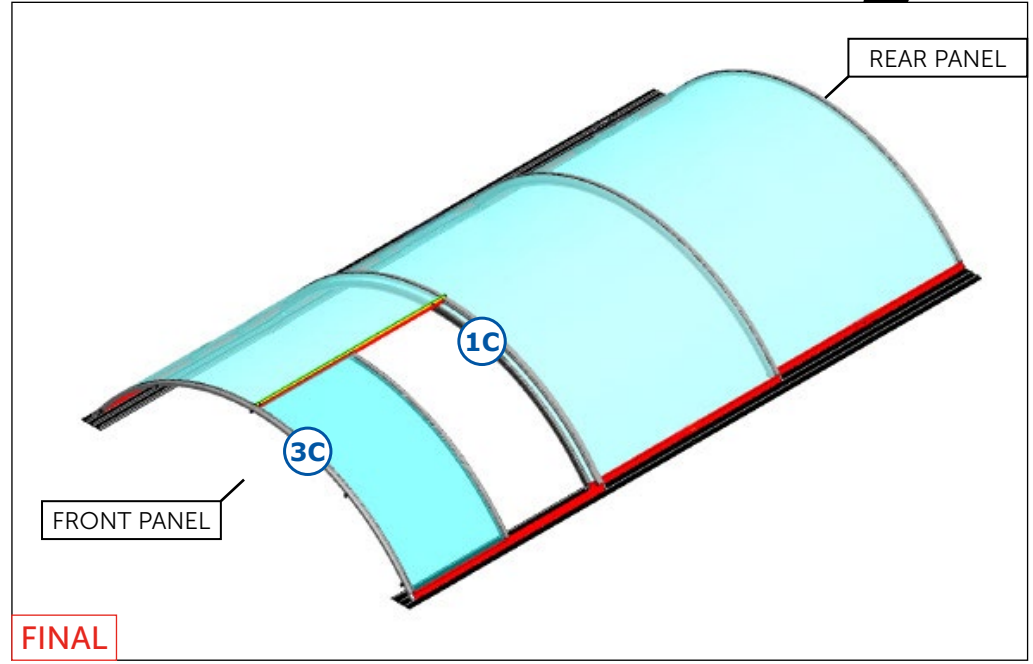
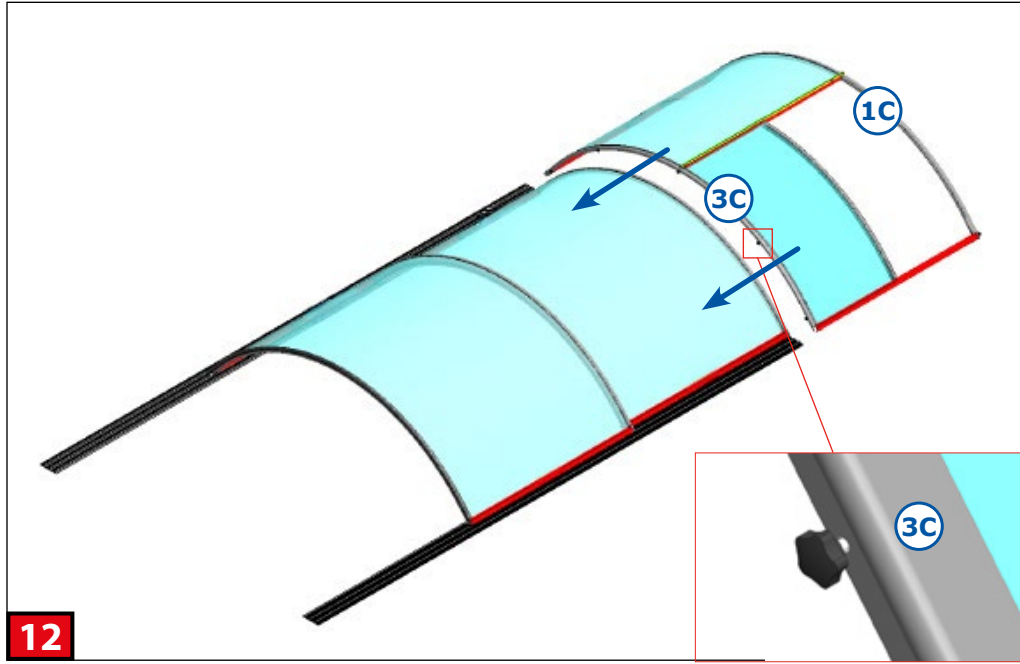


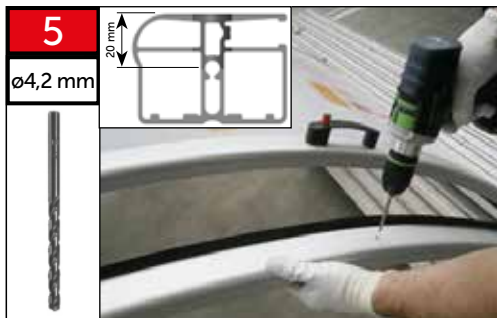








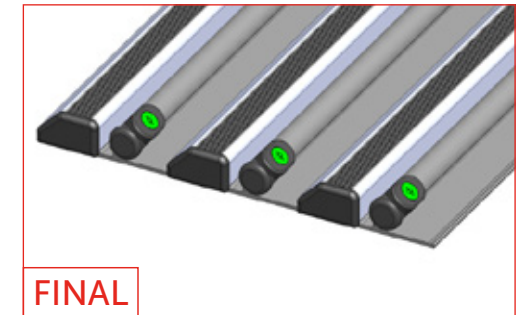
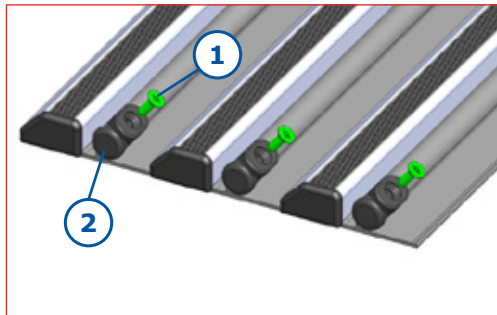
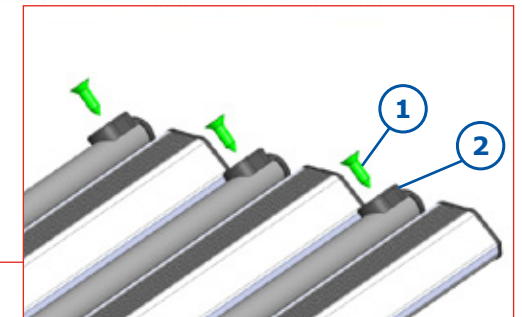
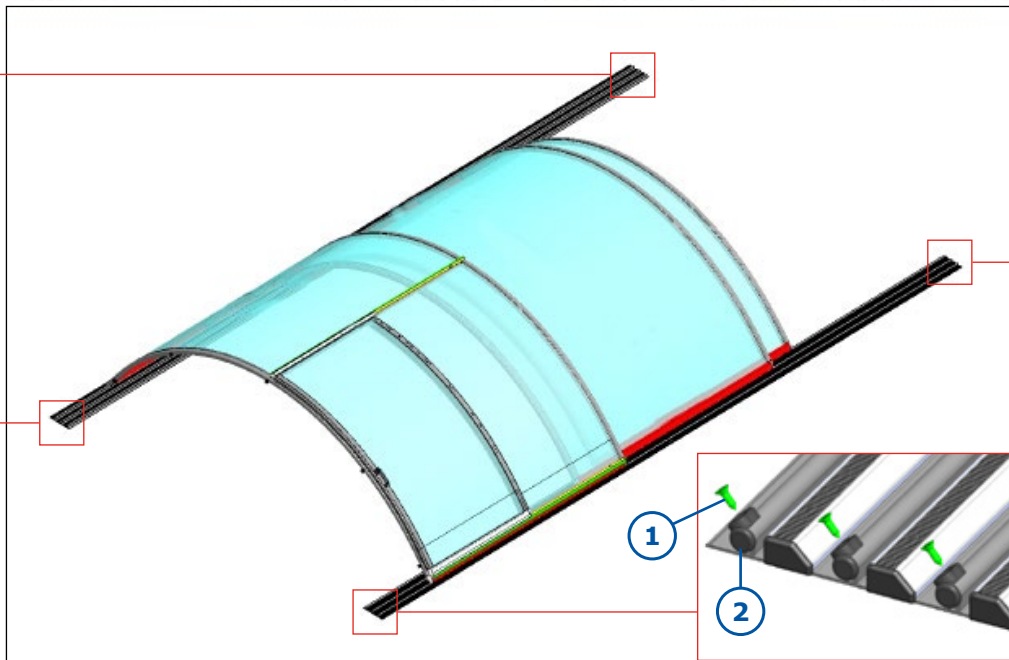
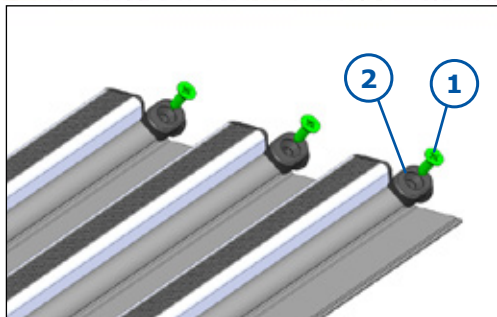
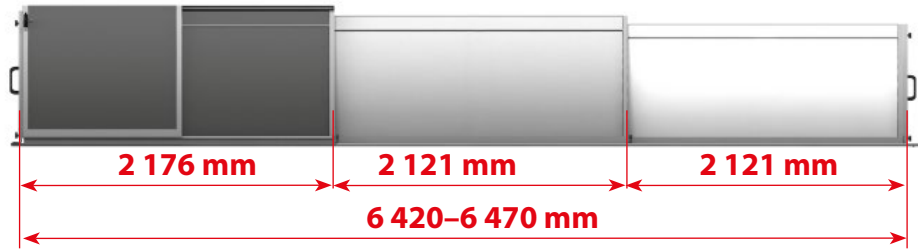


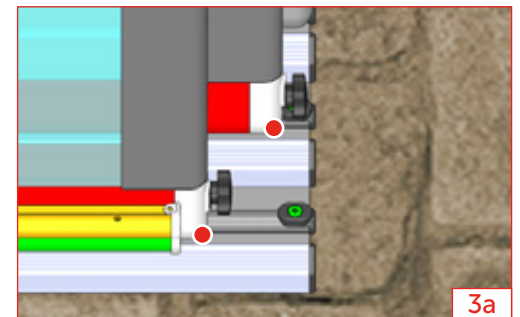
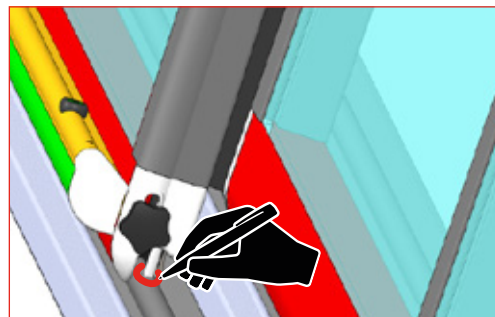
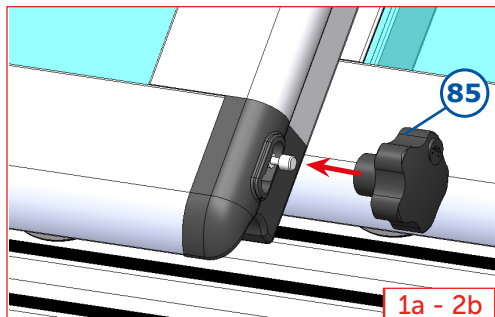
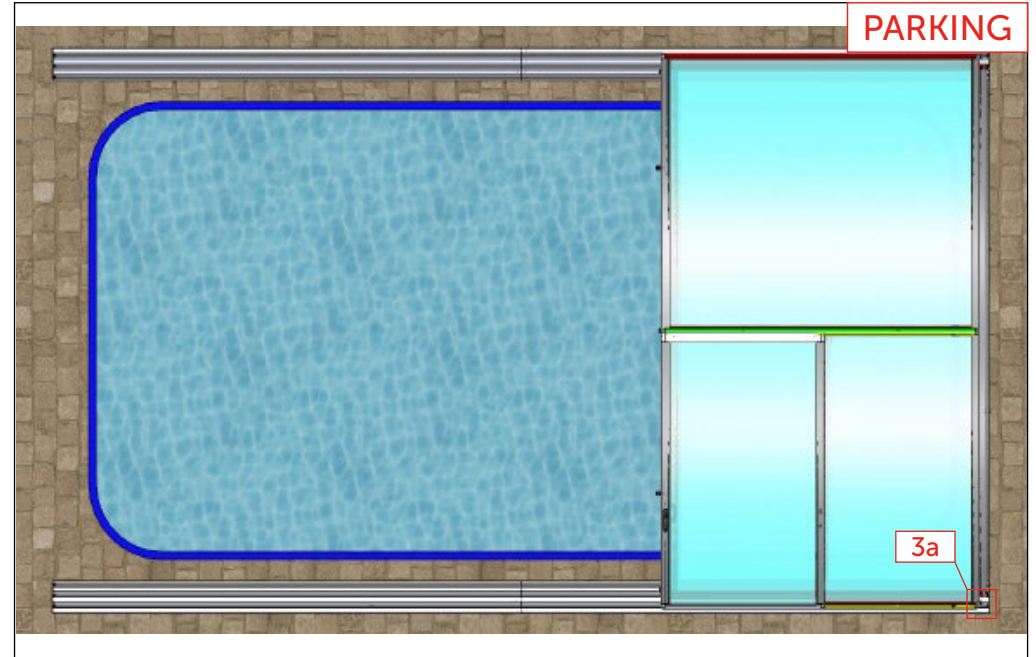
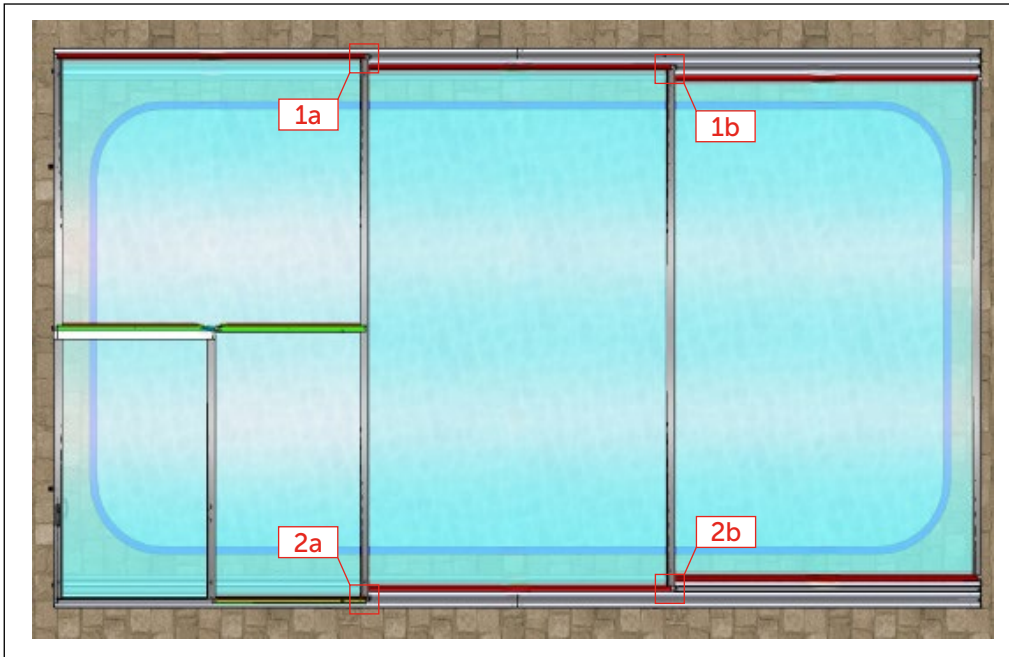
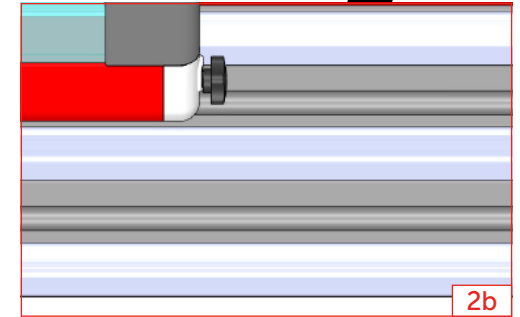
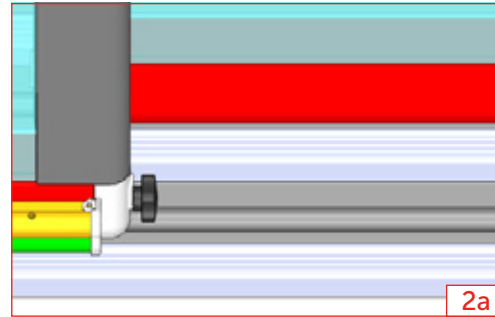
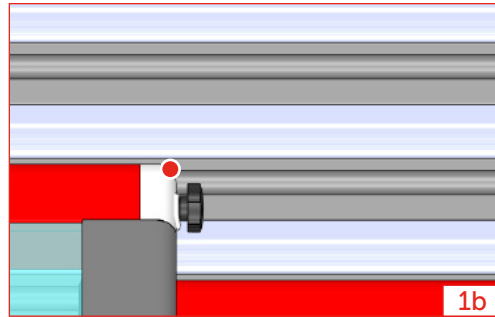
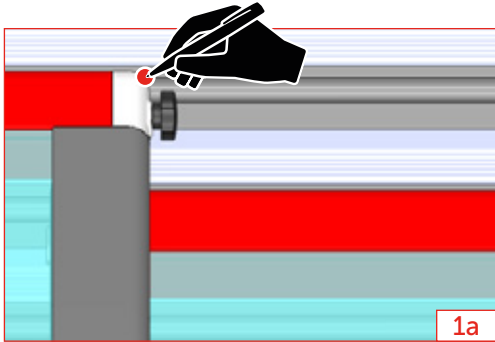


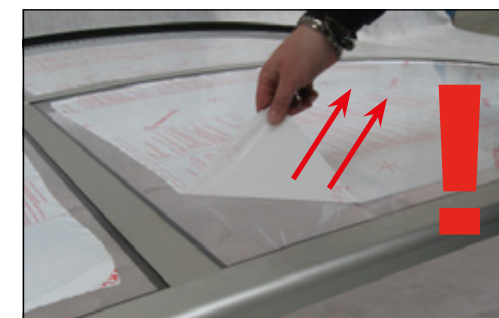
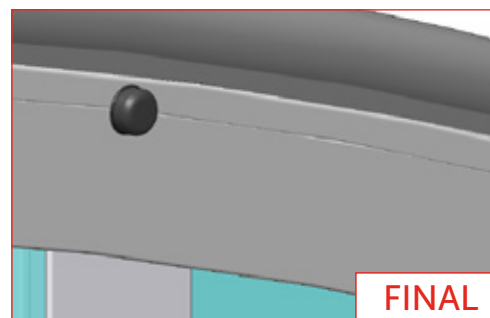
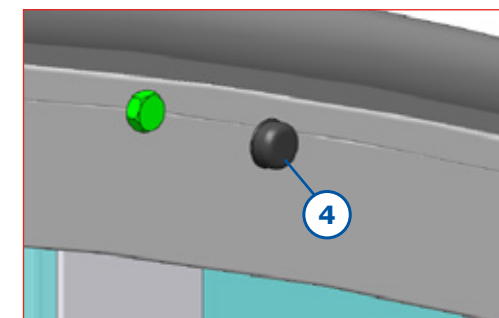
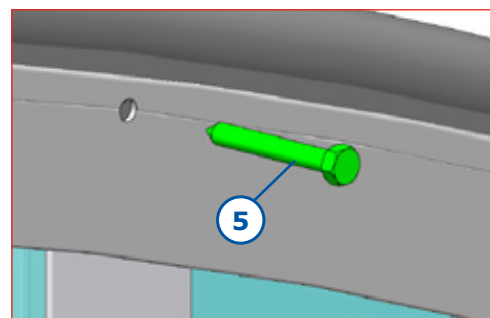
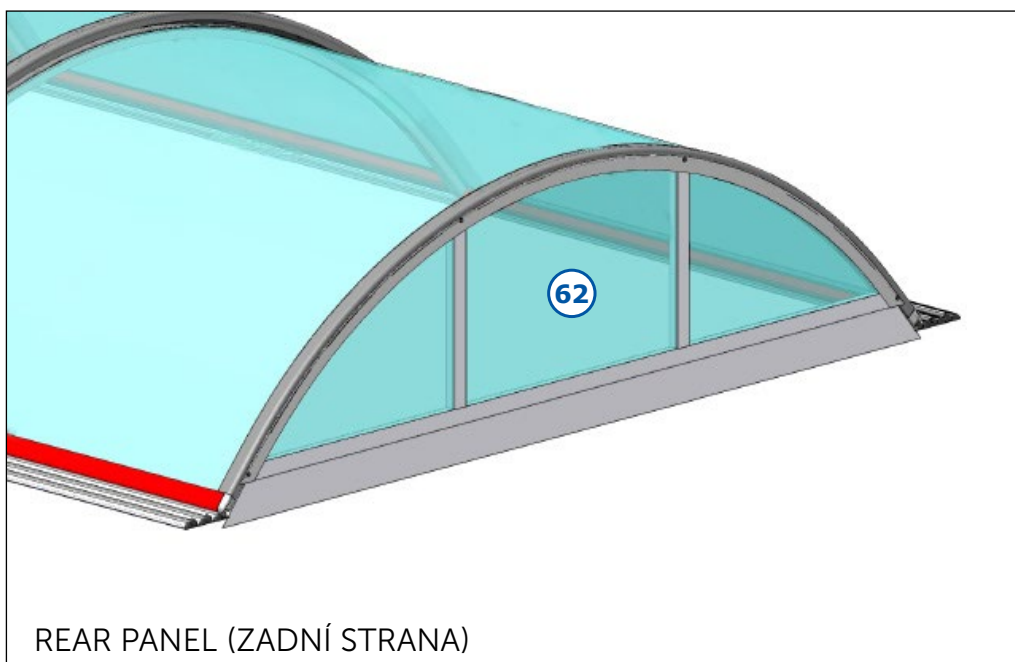
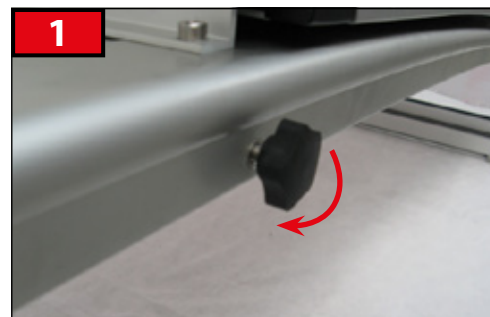
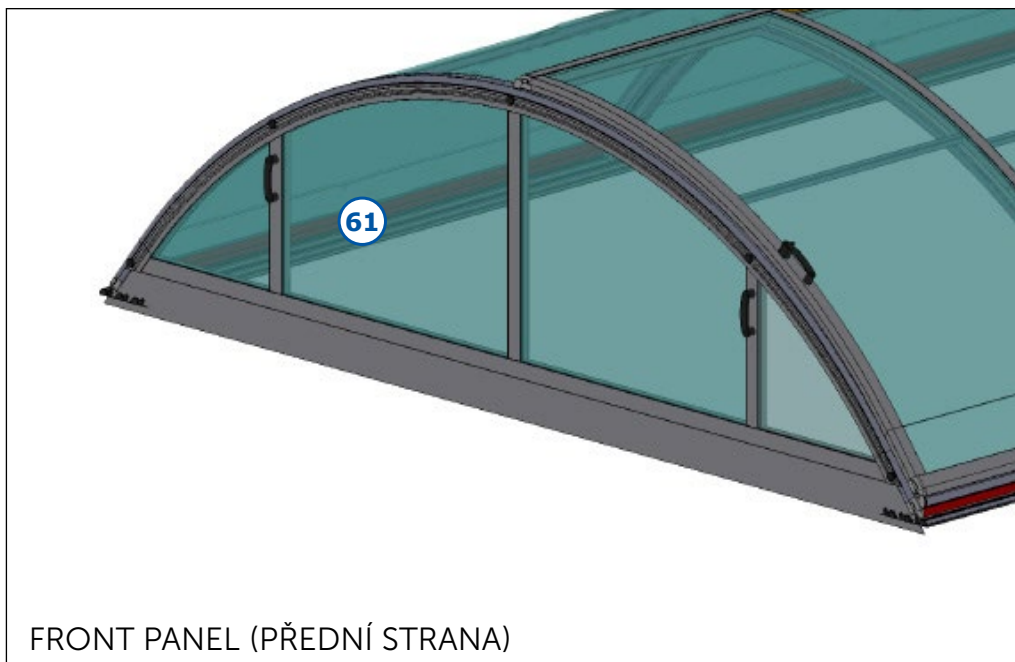
Před stlačením vždy vyndat klíček!
 Remove the key before pressing the button!
 Immer die taste entfernen, bevor sie drücken!
 Avant de pousser toujours enlever la clé!!!!!!
 Выньте ключ, прежде чем нажимать на кнопку!



Těsnění nastříhnout v místě tyčky madla.
 Cut the sealing located in the handle rod.
 Die gummidichtung an der stelle des stifts durchschneiden.
 Découper le joint à l'endroit de la tige de poignée.
 Разрезать уплотнение, расположенное в стержне рукоятки







CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení. Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtete návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití. Tento produkt není považován jako stavební produkt.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor. Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf. Dieses Produkt gilt nicht als Bauprodukt.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging. The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use. This product is not considered a construction product.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes. El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior. Este producto no se considera un producto de construcción.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure. Ce produit n'est pas considéré comme un produit de construction.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint. Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szedési hibákra. Ez a termék nem minősül építési terméknek.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi. Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo. Questo prodotto non è considerato un prodotto da costruzione.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych. Ten produkt nie jest uważany za produkt budowlany.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição. Este produto não é considerado um produto de construção.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele. Acest produs nu este considerat produs de construcție.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах. Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования. Этот продукт не считается строительным продуктом.